

Medienmitteilung

Werner Stauffacher als erster Schweizer von der Russischen Föderation mit dem Puschkin-Orden ausgezeichnet

Zürich, 10. Dezember 2009 – Dr. Werner Stauffacher, Präsident des Kooperations-Rats Schweiz|Russland, erhält als erster Schweizer den Puschkin-Orden. Die staatliche Auszeichnung der Russischen Föderation wurde Werner Stauffacher gestern in Bern vom Ausserordentlichen und Bevollmächtigten Botschafter der Russischen Föderation in der Schweiz, Igor B. Bratchikov, überreicht.

Mit dem Erlass des russischen Präsidenten Dmitri Medwedew vom 19. November 2009 wurde der Präsident des Kooperations-Rats Schweiz|Russland, Werner Stauffacher, als erster Schweizer mit dem Puschkin-Orden geehrt. Die Auszeichnung der Russischen Föderation würdigt seinen grossen Beitrag zur Verbreitung und Förderung der russischen Sprache und der russischen Kultur im Ausland.

Als Präsident des von ihm gegründeten Kooperations-Rats setzt sich der Anwalt und Unternehmer Stauffacher für eine nachhaltige Verbesserung der Beziehungen zwischen der Schweiz und Russland ein.

Im Bereich der Wirtschaft ebnet er seit Jahren den Weg u. a. für ein Freihandelsabkommen zwischen Russland und der Schweiz oder für die Errichtung eines Finanzzentrums in Moskau und unterstützt russisch-schweizerische Geschäftsabschlüsse.

Die gestern verliehene Puschkin-Medaille ehrt seinen Beitrag zur kulturellen Annäherung zwischen den beiden Ländern, der u. a. folgende Stationen beinhaltet: Initiierung des mit insgesamt 20'000 USD dotierten Journalistenpreises des Kooperations-Rats im 2005, Herausgabe des Buchs von Prof. Peter Nobel (Universität St.Gallen) „Swiss Finance Law and International Standards“ in russischer Sprache im 2006, Unterstützung des Autors und Dolmetschers Igor Petrov bei der Herausgabe der ersten Sammlung wissenschaftlicher Artikel zur Schweizer Eidgenossenschaft auf Russisch („Essays über die Geschichte der Schweiz“) im 2007. Aktuell realisiert Werner Stauffacher die Herausgabe des Buches „Unser Zuhause, der Güterwaggon“ des russischen Schriftstellers Anatoli Pristawkin in deutscher Sprache.

Im laufenden Jahr ermöglichte er dem Weltverband der russischen Presse (World Association of Russian Press, WARP) die Durchführung des 11. Jahreskongresses in Luzern und stiftete dort in Zusammenarbeit mit der Russischen Botschaft in Bern eine Gedenktafel für Leo Tolstoj (Autor „Krieg und Frieden“).

Werner Stauffacher

Dr. Werner Stauffacher wurde 1945 geboren und ist Schweizer Anwalt, Honorarkonsul der Republik Tschechien sowie erfahrener Unternehmer mit Sitz in Zürich. Er widmet sich seit Jahren der Pflege der russisch-schweizerischen Beziehungen in Wirtschaft, Politik und Kultur. 2004 gründete er den Kooperations-Rat Schweiz|Russland, den er seither als Präsident führt.

Für sein Schaffen wurde er 2006 von der Organisation „Worldwide Charitable Alliance“ mit dem Orden „Peacemaker“ geehrt und bekam 2007 die Auszeichnung „Taten für das Allgemeinwohl“ des Instituts für Europäische Integration. Im selben Jahr wurde ihm vom russischen Journalistenverband die Auszeichnung für „Verdienste um die Journalistengemeinschaft“ verliehen.

Puschkin-Medaille

Der Orden wurde 1999 vom damaligen Präsidenten der Russischen Föderation, Boris Jelzin, eingeführt und wird verliehen als Anerkennung für Verdienste im Bereich der Kultur, der Aufklärung, der Geisteswissenschaften, der Literatur und Kunst sowie für einen grossen Beitrag zum Studium und zum Erhalt des kulturellen Erbes, zur Annäherung und zur wechselseitigen kulturellen Bereicherung der Nationen und Völker.

Kooperations-Rat Schweiz|Russland
Dufourstrasse 22, Postfach 167
CH-8024 Zürich

Tel. +41 44 256 73 22
Fax +41 44 256 73 15
www.ch-ru.org
info@ch-ru.org

Präsident:
Dr. iur. Werner Stauffacher

Generalsekretär:
Alexander Peske

Ehrenmitglieder:
Alt-Bundesrat **Flavio Cotti**

Ehem. russischer Premierminister
Evgeni Primakov

Präsident des russischen Verfassungsgerichtes
Valeri Zorkin